

# futur2

● ● ALLES, WAS TEXT IST.

futur2 ist ein erfolgreiches, schnell wachsendes Start-up-Unternehmen in Buchs SG. Wir schreiben, bearbeiten und übersetzen Texte für renommierte Firmen in der Schweiz und suchen einen



## Korrektor/Lektor (m/w)

(100 Prozent)

für Korrektur- und zum Teil Übersetzungsarbeiten in **Deutsch und Französisch**.

### Sie ...

- sind deutscher Muttersprache oder – noch besser – zweisprachig (D/F) aufgewachsen und haben mindestens ein Jahr im französischen Sprachgebiet gelebt
- kennen Duden und Heuer, Larousse und den Petit Robert
- wissen, dass auf Deutsch «E-Mail-Adresse» nur so geschrieben werden kann, «zurzeit» nicht dasselbe ist wie «zur Zeit», Nebensätze mit paarigen Kommas abgetrennt werden und im Französischen «standard» unveränderlich ist
- verfügen über eine Ausbildung und/oder mindestens einjährige Praxis im Korrekturlesen von deutschen und französischen Texten
- sind perfektionistisch, ehrgeizig und arbeiten resultatorientiert: Ihr Arbeitstag endet, wenn der Auftrag erledigt und der Kunde zufrieden ist

### Wir ...

- sind ein engagiertes Team, das sich am Erfolg von futur2 freut und täglich daran arbeitet
- bieten Ihnen eine ausgezeichnete Infrastruktur
- bieten Ihnen die Möglichkeit, in verantwortungsvoller Position für erstklassige Kunden zu arbeiten

Arbeitsort: zu Hause (Einführungszeit in Buchs SG: fünf Wochen)

Arbeitsbeginn: sofort oder nach Vereinbarung

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto per E-Mail (keine postalische Bewerbung) an den Geschäftsführer Roger Koch:

**roger.koch@futur2.ch**

Freelance- oder Teilzeitbewerbungen werden nicht berücksichtigt.

[www.futur2.ch](http://www.futur2.ch)